

# **GASTROBACK®**

## DESIGN WASSERKOCHER POUR OVER ADVANCED



### **BEDIENUNGSANLEITUNG**

Art.-Nr. 42329 »Design Wasserkocher Pour Over Advanced«



**GEBRAUCHSANLEITUNG LESEN UND  
BEACHTEN! ANWEISUNGEN BEFOLGEN!**

Deutsch

English

Modell- und Zubehöränderungen vorbehalten!

[www.gastroback.de](http://www.gastroback.de)



Wir legen viel Wert auf Ihre Sicherheit. Deshalb bitten wir Sie, alle Hinweise und Anleitungen, die mit dem Gerät geliefert werden, sorgfältig und vollständig durchzulesen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Dadurch lernen Sie auch alle Funktionen und Eigenschaften Ihres Gerätes kennen. Bitte befolgen Sie sorgfältig alle Sicherheitshinweise!

## INHALTSVERZEICHNIS

Sicherheitshinweise .....	5
Allgemeine Hinweise zur Sicherheit .....	5
Vorsichtsmaßnahmen beim Umgang mit Elektrizität .....	7
Hohe Temperaturen – Verbrennungsgefahr .....	9
Technische Daten .....	10
Ihren Wasserkocher kennen lernen .....	11
Eigenschaften Ihres Wasserkochers.....	12
Trockengehschutz.....	13
Vor der ersten Verwendung .....	13
Bedienung .....	14
Hilfe bei Problemen .....	16
Pflege und Reinigung .....	19
Den Kessel entkalken .....	19
Aufbewahrung .....	20
Entsorgungshinweise .....	21
Information und Service .....	21
Gewährleistung/Garantie.....	22
Verwendung im Haushalt .....	22

## WICHTIGER HINWEIS – BITTE SORGFÄLTIG LESEN – BEVOR SIE DAS GERÄT IN BENUTZUNG NEHMEN!

Alle Produkte von GASTROBACK® sind für die Verarbeitung von Nahrungs- und Lebensmitteln vorgesehen. **Aus Gründen des Gesundheitsschutzes und der Hygiene dürfen deshalb Produkte nicht zurückgegeben werden, die alltäglich benutzt oder auch nur einmalig gebraucht sind.** Prüfen Sie die Ware nur so, wie Sie es in einem Ladengeschäft auch tun würden.

Sie müssen für einen etwaigen Wertverlust der Waren nur aufkommen, wenn dieser Wertverlust auf einen zur Prüfung der Beschaffenheit, Eigenschaften und Funktionsweise der Waren nicht notwendigen Umgang zurückzuführen ist.

Ein nicht notwendiger Umgang für die Prüfung der Beschaffenheit, Eigenschaften und Funktionsweise der Waren ist die Verarbeitung von Lebensmitteln zu Speisen und Getränken.

Haben Sie Fragen zu Produkten von GASTROBACK® oder funktioniert Ihr Gerät zur Zeit nicht einwandfrei, benötigen Sie Zubehör oder Ersatzteile für Ihr GASTROBACK® Produkt, dann nehmen Sie bitte vor der Rücksendung zuerst Kontakt zu unserem Kundenservice auf.

### GASTROBACK® Kundenservice Hotline:

Tel.: **04165 – 22 25 0**

Montag bis Freitag (außer an Feiertagen) von 8 Uhr bis 16 Uhr

E-Mail: **info@gastroback.de**

## SEHR GEEHRTE KUNDIN, SEHR GEEHRTER KUNDE!

Ihr neuer, schnurloser »Design Wasserkocher Pour Over Advanced« von GASTROBACK® erhitzt Trinkwasser auf Temperaturen von 40°C bis 100°C.

Das hochwertige Thermostatsystem sorgt für einen sicheren Betrieb.

Dabei erscheint die tatsächliche Wassertemperatur im Kessel auf dem LED-Display. Eine Warmhaltefunktion kann das Wasser bis zu 2 Stunden bei der eingestellten Temperatur halten. Durch die schlanke Schwänenhalstülle sprudelt beim Kochen nichts heraus und Sie können das Wasser auch in kleine Öffnungen gießen, ohne etwas zu verschütten.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Dadurch können Sie die Funktionen Ihres neuen »Design Wasserkocher Pour Over Advanced« am schnellsten umfassend nutzen.

Ihre GASTROBACK GmbH



## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie bitte die Anleitung vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig und vollständig durch und bewahren Sie die Anleitung gut auf. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich in der darin angegebenen Weise zu dem beschriebenen Zweck (bestimmungsgemäßer Gebrauch). Ein bestimmungswidriger Gebrauch und besonders Missbrauch können zu Sachschäden sowie zu schweren Personenschäden durch gefährliche elektrische Spannung, hohe Temperaturen und Feuer führen. Führen Sie ausschließlich diejenigen Arbeiten mit dem Gerät durch, die in den Anleitungen beschrieben werden. Diese Anleitung ist ein wichtiger Bestandteil des Geräts. Geben Sie das Gerät nicht ohne diese Anleitung an Dritte weiter.

**Reparaturen, der Austausch von fest installierten Bauteilen (Beispiel: Netzkabel) und die technische Wartung am Gerät dürfen nur von dafür autorisierten Fachwerkstätten durchgeführt werden.** Wenden Sie sich gegebenenfalls bitte an Ihren Händler. Fragen zum Gerät beantwortet: GASTROBACK GmbH, Gewerbestr. 20, D-21279 Hollenstedt, Telefon: (04165) 22250.



## ALLGEMEINE HINWEISE ZUR SICHERHEIT

- Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Wenn der Wasserkocher überfüllt ist, kann kochendes Wasser austreten.

### **⚠️ WARNUNG – Vermeiden Sie ein Verschütten am Stecker.**

- Die Heizelementoberfläche unterliegt nach dem Gebrauch einer Restwärme.
- Niemals das Gerät unbeaufsichtigt lassen, wenn der Netzstecker in der Steckdose steckt. Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie die Basis bewegen wollen und/oder das Gerät nicht benutzen. **Niemals die Basis am Netzkabel halten, um sie zu bewegen.** Nehmen Sie den Kessel immer von der Basis herunter, wenn Sie die Basis bewegen wollen.

- Nur für den Betrieb in Innenräumen und für den Gebrauch im Haushalt. Verwenden und lagern Sie das Gerät nicht im Freien oder in feuchten oder nassen Bereichen. Verwenden Sie das Gerät nicht in Booten oder fahrenden Fahrzeugen.
- Verwenden Sie nur Bauteile und Ersatzteile für das Gerät, die vom Hersteller für diesen Zweck vorgesehen und empfohlen sind, um Personenschäden und Sachschäden zu vermeiden. Verwenden Sie den Kessel immer nur zusammen mit der zugehörigen Basis. Versuchen Sie niemals, den Kessel mit anderen Hilfsmitteln zu heizen. Niemals die Bauteile des Geräts für andere Geräte oder für Zwecke verwenden, die in diesem Heft nicht beschrieben sind.
- Überprüfen Sie die Bauteile des Geräts regelmäßig auf Beschädigungen (Beispiel: Undichtigkeiten, Schäden an Netzkabel, Steckverbinder und Netzbuchse). Niemals das Gerät mit Bauteilen betreiben, die beschädigt sind, nicht mehr erwartungsgemäß arbeiten oder übermäßigen Belastungen ausgesetzt waren (Beispiel: Überhitzung, Kurzschluss, in die Basis eingedrungene Flüssigkeiten). Ziehen Sie bei Störungen während des Betriebs sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät im Zweifelsfall in einer autorisierten Fachwerkstatt überprüfen. **Versuchen Sie niemals, das Gerät oder eines seiner Bauteile selbst zu reparieren.**
- Niemals das Gerät oder seine Bauteile (Beispiel: Netzkabel) in, auf oder in die Nähe von starken Wärmequellen und heißen Oberflächen (Beispiel: Heizung, Ofen, Feuer) bringen. Niemals das Gerät an den Rand oder die Kante der Arbeitsfläche stellen. Legen Sie keine Tücher oder Servietten über oder unter das Gerät, um eine Gefährdung durch Feuer, Überhitzung und elektrischen Schlag zu vermeiden. Die Arbeitsfläche muss beständig gegen Hitze und Feuchtigkeit sein.
- Lassen Sie zum Betrieb immer mindestens 1 m Platz über dem Gerät frei und mindestens 20 cm auf allen Seiten des Geräts, um Schäden durch Dampf und heißes Wasser zu vermeiden. Betreiben Sie das Gerät nicht unter überhängenden Regalen oder Hängelampen oder in der Nähe von empfindlichen Gegenständen (Beispiel: Vorhänge).
- Dieses Gerät kann von Personen (einschließlich Kinder ab 8 Jahren)

mit eingeschränkter Wahrnehmung oder verminderten physischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt und/oder bei der Bedienung angeleitet werden, so dass sie die Gefahren bei der Bedienung des Geräts verstehen und beachten. Auch die Reinigung darf nicht von Kindern unter 8 Jahren durchgeführt werden. Niemals Kinder mit dem Gerät, den Bauteilen oder dem Verpackungsmaterial spielen lassen! Niemals das Gerät oder seine Bauteile unbeaufsichtigt lassen, wenn sie für Kinder unter 8 Jahren oder Tiere zugänglich sind.

- Das Gerät ist **ausschließlich zum Erhitzen von Trinkwasser** vorgesehen. Verwenden Sie zum Entkalken nur die hier empfohlenen Entkalker. Füllen Sie niemals andere Flüssigkeiten oder Lebensmittel in den Kessel. Halten Sie zum Betrieb den Füllstand im Kessel immer zwischen 0,2 Liter („MIN / 0.2L“) und 1,0 Liter („MAX / 1.0L“). **Niemals das Gerät mit leerem Kessel einschalten.** Halten Sie den Deckel während des Betriebs geschlossen.
- Reinigen und Entkalken Sie das Gerät regelmäßig, um eine Überhitzung zu vermeiden (siehe: ‚Pflege und Reinigung‘).

#### **VORSICHTSMASSNAHMEN BEIM UMGANG MIT ELEKTRIZITÄT**

Das Gerät wird elektrisch beheizt. Es darf nur an eine einzeln abgesicherte Schukosteckdose mit den richtigen Nennwerten (220-240V ~, 50-60Hz, mindestens 16A) angeschlossen werden. Niemals andere Stromverbraucher gleichzeitig mit derselben Leitung betreiben, um eine Überlastung der Stromversorgung zu vermeiden. Stellen Sie das Gerät in der Nähe einer geeigneten Steckdose auf. Außerdem sollte die Steckdose über einen Fehlerstromschutzschalter (FI-Schutzschalter) abgesichert sein, dessen Auslösestrom nicht über 30mA liegen sollte. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihren Elektriker.

- Stromversorgungen im Ausland erfüllen die genannten Voraussetzungen eventuell nicht. Da im Ausland zum Teil abweichende Normen für Stromversorgungen gelten, können wir das Gerät nicht für alle möglichen Stromversorgungen konstruieren und testen. Wenn Sie das Gerät im Ausland betreiben wollen, dann vergewissern Sie sich bitte

zuerst, dass ein gefahrloser Betrieb dort möglich ist.

- Verwenden Sie keine Zeitschaltuhren, Fernbedienungen, Tischsteckdosen oder Verlängerungskabel. Die verwendete Steckdose muss immer frei zugänglich bleiben, damit Sie das Gerät im Fall einer Fehlfunktion oder Gefahr sofort von der Stromversorgung trennen können.
- Wickeln Sie das Netzkabel immer vollständig ab, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Niemals das Gerät über ein Netzkabel stellen. Halten Sie das Netzkabel fern von heißen Oberflächen, beweglichen Bauteilen und scharfen Kanten. Niemals am Netzkabel ziehen oder reißen oder das Netzkabel knicken, quetschen oder verknoten. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante der Arbeitsfläche herunterhängen. Sorgen Sie dafür, dass niemand das Gerät am Netzkabel herunterziehen kann. Fassen Sie am Gehäuse des Netzsteckers an, wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Die elektrischen Kontakte des Netzsteckers, der Basis und des Kessels müssen sauber, blank und glatt sein und dürfen keine Verfärbungen haben. Halten Sie die elektrischen Anschlüsse immer absolut trocken! Niemals in den elektrischen Anschlüssen stochern. Wenn die elektrischen Anschlüsse beschädigt, verschmutzt oder verfärbt sind, dann darf das Gerät nicht mehr verwendet werden, um eine Gefährdung durch Überhitzung und Feuer zu vermeiden.
- Niemals den Netzstecker oder das Gerät mit nassen Händen anfassen, wenn das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist. Wischen Sie übergelaufene Flüssigkeiten sofort ab. Niemals das Gerät auf nassen, geneigten oder unebenen Oberflächen, Metallflächen (Beispiel: Spüle) oder in einem Tablett oder einer Wanne betreiben oder abstellen. Niemals die Basis oder das Netzkabel in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen oder stellen oder Flüssigkeiten darüber laufen lassen. Vergewissern Sie sich immer, dass die Basis und die Arbeitsfläche trocken sind, bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen.
- Nehmen Sie den Kessel immer von der Basis herunter, wenn Sie den Kessel füllen oder den Inhalt ausgießen.
- Vergewissern Sie sich dass die Außenseiten des Kessels absolut tro-

cken und dicht sind, bevor Sie den Kessel auf die Basis stellen. Wenn während des Betriebs Flüssigkeiten über die Außenseiten des Kessels und die Basis laufen oder sich unter dem Gerät sammeln, dann fassen Sie das Gerät nicht an, sondern ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Reinigen Sie das Gerät danach und lassen Sie es mindestens 1 Tag trocknen (siehe: ‚Pflege und Reinigung‘). Prüfen Sie den Kessel im Zweifelsfall auf Dichtigkeit.

- **Niemals das Gerät oder Teile des Geräts in die Spülmaschine stellen.**



### **HOHE TEMPERATUREN – VERBRENNUNGSGEFAHR**

Der Design Wasserkocher Pour Over Advanced ist mit einer elektrischen Heizplatte ausgerüstet und erhitzt Trinkwasser maximal bis zur Siedetemperatur. Das Gerät kann deshalb bei unsachgemäßer Handhabung schwere Verbrühungen und Sachschäden verursachen.

- Auch bei geschlossenem Deckel können während des Betriebs und einige Minuten danach aus der Dampföffnungen des Kessels heißer Dampf austreten und kochend heiße Wassertropfen können bei der Tülle spritzen. Niemals während des Betriebs, beim Ausgießen und solange das Gerät heiß ist Ihr Gesicht oder andere Körperteile über, unter oder direkt neben den Kessel halten. **Niemals die Dampföffnungen verschließen!**
- Auch die Außenseiten des Kessels können während des Betriebs und einige Zeit danach sehr heiß sein. Berühren Sie das Gerät immer nur am Henkel und dem Tastenfeld, solange der Kessel heiß sein könnte. Warten Sie vor dem Ausgießen immer, bis das Wasser im Kessel nicht mehr sprudelt. **Niemals den Kessel zum Ausgießen auf den Kopf drehen.** Dabei könnte der Deckel herausfallen, so dass der Inhalt des Kessels heraus schießt. Gießen Sie das Wasser vorsichtig aus. Halten Sie den Deckel während des Betriebs und wenn das Wasser im Kessel noch sehr heiß ist immer geschlossen.
- Leeren Sie den Kessel vollständig aus und lassen Sie das Gerät auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie das Gerät reinigen oder zur Aufbewahrung wegstellen.
- Niemals Ihre Hände oder irgendwelche Gegenstände in den Kessel

halten, wenn der Kessel auf der Basis steht und/oder noch heiß sein könnte.

- **Das Gerät ist KEIN Temperaturmessgerät!** Die Genauigkeit der Anzeige ist für die Verwendung als Wasserkocher ausgelegt und nicht für andere Anwendungen vorgesehen, bei denen eine bestimmte Temperatur genau eingehalten werden muss (Beispiel: Herstellung von Getränken für Kranke und/oder Kleinkinder). Vergewissern Sie sich immer zuerst, dass das zubereitete Getränk die richtige Temperatur hat, bevor Sie das Getränk verabreichen oder selbst trinken.

## TECHNISCHE DATEN

<b>Modell:</b>	Art.-Nr.: 42329 Design Wasserkocher Pour Over Advanced
<b>Stromversorgung:</b>	220-240 V ~, 50-60 Hz, mindestens 16 A
<b>Maximale Leistungsaufnahme:</b>	1200 W
<b>Länge des Netzkabels:</b>	ca. 75 cm
<b>Gewicht:</b>	ca. 1,45 kg
<b>Abmessungen:</b>	Kessel: ca. 290 mm x 150 mm x 180 mm Basis: ca. 190 mm x 210 mm x 45 mm (Breite x Tiefe x Höhe)
<b>Fassungsvermögen:</b>	min.: 0,2 Liter (200 ml) max.: 1,0 Liter (1000 ml)
<b>Temperaturbereich:</b>	40-100 °C (104-210 °F)
<b>Zeit bis zur automatischen Abschaltung:</b>	ohne Warmhalte-Funktion: max. 6,5 Minuten mit Warmhalte-Funktion: ca. 2 Stunden
<b>Prüfzeichen:</b>	

## HINWEIS

Aufgrund technischer Verbesserungen kann das Produkt in Design und technischen Daten etwas von dem Gerät abweichen, das auf der Verpackung dargestellt ist.

Diese Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

## IHREN WASSERKOCHER KENNEN LERNEN



- 1 DECKEL:** fällt beim Ausgießen nicht herunter
- 2 DAMPFÖFFNUNGEN** verhindern beim Erhitzen starkes Spritzen an der Tülle
- 3** 1,0-Liter-Edelstahl-KESSEL mit wärmeisoliertem HENKEL
- 4 STECKVERBINDER** im KESSELBODEN
- 5 BASIS** mit NETZBUCHSE und den **BEDIENUNGSELEMENTEN**
- 6 TASTENFELD**
- 7 EIN/AUS-TASTE „ON/OFF“:** schaltet das Gerät ein.
- 8 SIEDETASTE „BOIL“:** drücken Sie hier, um das Wasser zum Kochen zu bringen (100 °C).
- 9 WARMHALTE-TASTE „KEEP WARM“:** das Wasser wird bis zu 2 Stunden warm gehalten.
- 10 STELTASTEN „+“ UND „-“:** damit stellen Sie die gewünschte Temperatur ein.
- 11 DISPLAY**
- 12 SIEDE-SYMBOL:** leuchtet, wenn Sie den Heizvorgang mit der Siedetaste gestartet haben.
- 13 WARMHALTE-SYMBOL:** leuchtet, wenn Sie das Wasser bei der eingestellten Temperatur gehalten wird.
- 14 TATSÄCHLICHE TEMPERATUR**
- 15 EINGESTELLTE TEMPERATUR**



**FÜLLSTANDSMARKEN**  
„MIN / 0.2L“ und „MAX / 1.0L“  
an der Innenwand des Kessels



## EIGENSCHAFTEN IHRES WASSERKOCHERS

Ihr neuer Design Wasserkocher Pour Over Advanced erhitzt klares Trinkwasser bis zu einer vorgewählten Temperatur zwischen 40°C und 100°C.

- Sie können **jeden laufenden Heizvorgang jederzeit abbrechen**. Drücken Sie dazu die Ein/Aus-Taste „ON/OFF“ (Display und Tastenfeld werden dunkel).
- **Schnurloser Betrieb:** Der Kessel wird durch Steckkontakte in Basis und Kessel automatisch an die Stromversorgung angeschlossen, sobald Sie ihn auf die Basis stellen. Sie können den Kessel beliebig auf der Basis drehen.
- Das **hochwertige Thermostatsystem** sorgt für einen sicheren Betrieb.
- **Punktgenaues Ausgießen ohne Spritzen** durch die schlanke Schwanenhals-Tülle.
- Der **dicht schließende Deckel** verhindert, dass das Wasser beim Ausgießen über den Kesselrand läuft.
- **Dampföffnungen** im Kessel verhindern, dass das Wasser beim Erhitzen an der Tülle herausgedrückt wird.
- **LED-Display:** Das Gerät zeigt die tatsächliche und die gewählte Temperatur, sowie die laufende Funktion an.
- **Akustische Signale:** Ihre Eingaben und das Erreichen der eingestellten Temperatur werden durch einen Piepton bestätigt.
- **Wasser zum Sieden erhitzen:** Drücken Sie einfach die Siedetaste „Boil“. Das Gerät startet sofort und erhitzt das Wasser bis 100 °C (212°F) erreicht sind.
- **Temperaturwahl:** Stellen Sie eine beliebige Temperatur von 40 °C bis 99 °C (104-210 °F) ein. Der Kessel heizt das Wasser bis zur gewählten Temperatur.
- **Warmhalte-Funktion:** Drücken Sie die Taste „Keep Warm“ und wählen Sie eine Temperatur zwischen 40°C und 99°C. Das Wasser wird bis zur gewählten Temperatur erhitzt und danach automatisch bis zu 2 Stunden lang bei der eingestellten Temperatur gehalten. Sie können den Kessel bei laufender Funktion bis zu 5 Minuten lang von der Basis nehmen, ohne die Funktion dadurch abzubrechen.
- **Automatische Abschaltung:** Das Gerät beendet den Heizvorgang automatisch,
  - wenn Sie den Kessel während des Aufheizens von der Basis nehmen,
  - wenn die gewählte Temperatur erreicht ist (ohne Warmhalte-Funktion),
  - spätestens nach 2 Stunden (mit Warmhalte-Funktion) oder
  - wenn Sie den Kessel länger als 5 Minuten von der Basis nehmen (mit Warmhalte-Funktion). Nach der automatischen Abschaltung können Sie sofort einen neuen Heizvorgang starten (siehe: ‚Bedienung‘).
- **Stromsparmodus:** Wenn Sie länger als ca. 6 Minuten keine Tasten gedrückt haben, dann werden Display und Tastenfeld abgedunkelt, um den Stromver-

brauch zu senken. Wenn das Gerät insgesamt ca. 10 Minuten untätig ist, dann schaltet sich das Gerät aus und ein akustisches Signal erinnert daran, den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen.

## TROCKENGEHSCHUTZ

Wenn der Kessel zu wenig Wasser enthält, schaltet sich das Gerät eventuell vorzeitig ab und ungewöhnlich große Mengen Dampf können an der Tülle austreten. Eventuell hören Sie ein blubberndes Geräusch. Füllen Sie etwas mehr Wasser in den Kessel: mindestens 200ml.

Wenn der Trockengehschutz angesprochen hat, dann erscheint die Meldung „E3“ auf dem Display. Schalten Sie die Basis aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Nehmen Sie den Kessel von der Basis herunter, nehmen Sie den Deckel ab und lassen Sie den Kessel ca. 15 Minuten abkühlen. Danach können Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen.

**WICHTIG** - Um eine lange Lebensdauer des Kessels zu erhalten, sollten Sie immer darauf achten, dass beim Betrieb genug Wasser im Kessel ist. Sollte der Kessel dennoch einmal trocken laufen, dann raten wir dringend davon ab, kaltes Wasser auf die überhitzte Heizplatte zu gießen. Lassen Sie den Kessel zuerst abkühlen, bevor Sie ihn wieder füllen. Besonders wenn Sie das Wasser bei hohen Temperaturen für längere Zeit warm halten, sollten Sie den Wasserstand zwischendurch kontrollieren und rechtzeitig Wasser nachfüllen.

## VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

**⚠️ WARNUNG** – **Niemals Kinder mit dem Gerät oder den Bauteilen des Geräts oder dem Verpackungsmaterial spielen lassen!** Niemals das Gerät oder seine Bauteile unbeaufsichtigt lassen, wenn es in Reichweite von Kindern unter 8 Jahren oder Tieren ist. Ziehen Sie immer zuerst den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen. **Niemals das Netzkabel, die Basis oder den Kessel in Wasser oder andere Flüssigkeiten stellen oder tauchen oder Flüssigkeiten darüber schütten.** Niemals das Gerät oder seine Bauteile in der Spülmaschine reinigen.

1. Nehmen Sie das Gerät und seine Bauteile vorsichtig aus der Verpackung und vergewissern Sie sich, dass die Bauteile unbeschädigt sind (siehe: ‚Ihren Wasserkocher kennen lernen‘). Entfernen Sie vor der Verwendung unbedingt alle Verpackungen und Werbematerialien vom Gerät. Entfernen Sie aber NICHT das Typenschild am Boden der Basis oder des Kessels.

2. Vor der ersten Verwendung und nach jeder längeren Lagerung: Spülen Sie die Innenseiten des Kessels mit klarem Wasser aus und füllen Sie den Kessel dann mit 1,0 Liter klarem, kaltem Trinkwasser (Markierung „MAX / 1.0L“).
3. Schalten Sie das Gerät mit der Siedetaste „Boil“ ein und lassen Sie es bis zur automatischen Abschaltung arbeiten. Gießen Sie das Wasser danach weg und spülen Sie den Kessel noch mal sorgfältig aus (siehe: ‚Bedienung‘). Danach ist das Gerät für die Verwendung bereit.

## BEDIENUNG

**⚠️ WARNUNG** – Niemals das Gerät unbeaufsichtigt lassen, wenn es an die Stromversorgung angeschlossen ist. Beim Betrieb muss der Füllstand im Kessel zwischen 200ml und 1000ml (0,2-1 Liter) liegen. Wenn Sie den Kessel überfüllen, können während des Betriebs größere Mengen Wasser herausspritzen! Füllen Sie zum Betrieb nur klares, frisches Trinkwasser in den Kessel. Niemals irgendwelche Lebensmittel oder Fremdstoffe mit dem Gerät erhitzen. Während des Betriebs und einige Zeit danach sowie beim Ausgießen kann Dampf austreten und heißes Wasser kann spritzen. Auch die Außenseiten des Geräts werden heiß. Berühren Sie den Kessel nur am Henkel oder am Griff des Deckels, solange er heiß sein kann. Wenn während des Betriebs Flüssigkeiten auslaufen, dann ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose und nehmen Sie den Kessel von der Basis.

**WICHTIG** - Beim Erhitzen von sehr kalkhaltigem Wasser setzt sich Kalk an den Innenwänden des Kessels fest. Übermäßige Kalkablagerungen können zur Überhitzung führen und den Energieverbrauch erhöhen. Reinigen und entkalken Sie den Kessel regelmäßig (siehe: ‚Pflege und Reinigung‘).

**WICHTIG** - Schließen Sie zum Betrieb des Geräts immer den Deckel. Bei geöffnetem Deckel kann die Abschaltautomatik aufgrund der hohen Wärmeverluste nicht richtig arbeiten. Der Heizvorgang wird dann eventuell nicht beendet und das Gerät verbraucht unnötig viel Energie.

1. Nehmen Sie den Kessel von der Basis, nehmen Sie den Deckel ab und füllen Sie den Kessel mit einer ausreichenden Menge Trinkwasser (200-1000ml; Füllstand zwischen „MIN / 0.2L“ und „MAX / 1.0L“; ca. 1 fingerbreit über dem Kesselboden). Schließen Sie den Deckel. Vergewissern Sie sich, dass die Außenseiten des Kessels trocken sind.
2. Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab. Stellen Sie den Kessel dann auf die Basis. Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Wandsteckdose. Die Ein/Aus-Taste „ON/OFF“ leuchtet auf.

3. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste „ON/OFF“. Die Tasten und die Anzeige der tatsächlichen Temperatur („Temp“) und der voreingestellten Temperatur („Set 40°C“) leuchten auf.
4. **Das Wasser zum Sieden erhitzen:** Drücken Sie die Siedetaste „Boil“. Der Kessel beginnt sofort zu heizen. Die Heizplatte schaltet sich automatisch aus, wenn das Wasser 100°C (212°F) erreicht hat.
5. **Das Wasser bis zu einer bestimmten Temperatur erhitzen:** Drücken Sie die Stellasten „+“ oder „-“, bis die gewünschte Temperatur (40-99°C; 104-210°F) angezeigt wird. Ca. 4 Sekunden nach Ihrer letzten Eingabe beginnt die eingestellte Temperatur zu blinken und der Kessel heizt das Wasser bis zur eingestellten Temperatur. Sobald die Temperatur erreicht ist, schaltet sich die Heizplatte automatisch aus.

### HINWEIS

Wenn Sie die Tasten „+“ oder „-“ gedrückt halten, dann läuft die Einstellung automatisch weiter, bis Sie die Taste loslassen. Sie können die eingestellte Temperatur während des Betriebs jederzeit mit den Stellasten ändern.

6. **Das Wasser bei der gewählten Temperatur warm halten:** Drücken Sie die Warmhalte-Taste „Keep Warm“. Das Warmhalte-Symbol erscheint auf dem Display. Mit den Stellasten „+“ oder „-“ wählen Sie die gewünschte Temperatur (40-99°C; 104-210°F). Der Kessel heizt das Wasser bis zur gewählten Temperatur und hält das Wasser danach max. 2 Stunden warm. Danach schaltet sich die Heizplatte automatisch aus.

### HINWEIS

Sie können die Warmhalte-Funktion mit der Taste „Keep Warm“ beliebig ein- und ausschalten. Die Funktion ist aktiviert, wenn das Warmhalte-Symbol auf dem Display leuchtet.

**WICHTIG** - Vergewissern Sie sich, dass immer mindestens 200ml Wasser im Kessel sind. Besonders wenn Sie das Wasser bei hohen Temperaturen längere Zeit warm halten, kann der Füllstand auch durch Verdunstung erheblich sinken. **Kontrollieren Sie den Füllstand und füllen Sie rechtzeitig Wasser nach.**

**⚠️ WARNUNG** – Bitte beachten Sie, dass das Gerät KEIN Temperaturmessgerät ist. Die Genauigkeit der Anzeige ist für die Verwendung als Wasserkocher ausgelegt und nicht für andere Anwendungen vorgesehen, bei denen eine bestimmte Temperatur genau eingehalten werden muss (Beispiel: Herstellung von Getränken für Kranke und/oder Kleinkinder). Vergewissern Sie sich immer zuerst, dass das zubereitete Getränk die richtige Temperatur hat, bevor Sie das Getränk verabreichen oder selbst trinken.

7. **Nach der Verwendung:** Schalten Sie das Gerät aus. Wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden wollen und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Nehmen Sie den Kessel von der Basis. Warten Sie, bis das Wasser im Kessel nicht mehr sprudelt und gießen Sie das Wasser dann vorsichtig aus. Lassen Sie nach Möglichkeit kein Wasser im Kessel abkühlen, um übermäßige Kalkbildung im Kessel zu vermeiden.

## HINWEIS

Sie können den Kessel nach der Verwendung zurück auf die Basis stellen. Dadurch sind die elektrischen Kontakte von Kessel und Basis gegen Spritzer und Krümel geschützt. **Ziehen Sie aber in jedem Fall den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.**

## HILFE BEI PROBLEMEN

Sollten während der Arbeit Probleme auftreten, dann finden Sie hier Lösungen.

Problem	Mögliche Ursache	Die einfache Lösung
Notabschaltung erforderlich?		Sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
Das Gerät ist an die Stromversorgung angeschlossen aber das Display ist vollständig dunkel.	Das Gerät hat keinen Kontakt zur Stromversorgung.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Steckt der Netzstecker richtig in der Steckdose?</li> <li>– Ist das Netzkabel unbeschädigt?</li> <li>– Sind die elektrischen Kontakte (Basis, Kessel oder Netzstecker) verschmutzt, korrodiert oder verfärbt?</li> <li>– Hat die Steckdose Strom? Schließen Sie eine Lampe an.</li> </ul>
	Ein ernstes Problem ist aufgetreten.	Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Wenden Sie sich an den GASTROBACK® Kundenservice, Tel.: 04165/2225-0 oder per E-Mail: info@gastroback.de
Das Display leuchtet aber der Kessel heizt nicht.	Der Kessel steht nicht richtig auf der Basis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Drehen Sie den Kessel etwas.</li> <li>– Sind die elektrischen Kontakte (Basis, Kessel oder Netzstecker) verschmutzt, korrodiert oder verfärbt?</li> </ul> <p><b>Niemals das Gerät betreiben, wenn die elektrischen Kontakte oder das Netzkabel beschädigt sind.</b> Wenden Sie sich an den GASTROBACK® Kundenservice.</p>
	Sie haben keine Funktion gewählt.	Sie müssen zumindest eine Taste drücken, um eine Funktion zu starten. Wenn Sie das Wasser nur kurz bis zur voreingestellten Temperatur (40°C) aufwärmen wollen, dann drücken Sie eine der Stellasten („+“ oder „-“; siehe: ‚Bedienung‘).

Problem	Mögliche Ursache	Die einfache Lösung
	Der Trockengehschutz hat angesprochen. „E3“ erscheint auf dem Display. Der Kessel ist leer.	Nehmen Sie den Kessel von der Basis und nehmen Sie den Deckel ab. Lassen Sie den Kessel ca. 15 Minuten abkühlen. Versuchen Sie es danach erneut.  <b>Zum Betrieb müssen immer mindestens 200ml Wasser im Kessel sein.</b>
Das Display wird während des Betriebs plötzlich etwas dunkler.	Sie haben länger als 6 Minuten keine Eingaben gemacht.	Das Gerät hat in den Stromsparmodus geschaltet (siehe: ‚Eigenschaften Ihres Wasserkochers‘). Kein Grund zur Beunruhigung.
Große Mengen Dampf treten an der Tülle aus. Eventuell hören Sie ein blubberndes Geräusch.	Zu wenig Wasser im Kessel.	Achten Sie darauf, dass zum Betrieb mindestens 0,2 Liter Wasser im Kessel sind („MIN / 0.2L“ Markierung; ca. 1 Fingerbreit über der Heizplatte). Füllen Sie rechtzeitig Wasser nach.
Wasser sprudelt am oberen Rand des Kessels heraus.	Zu viel Wasser im Kessel.	Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und nehmen Sie den Kessel vorsichtig von der Basis. Trocknen Sie die Basis und die Arbeitsfläche sorgfältig ab.  Gießen Sie ein Teil des Wassers im Kessel aus, bis der Füllstand bei der Markierung „MAX / 1.0L“ steht (mindestens 1 Fingerbreit unter dem Kesselrand). <b>Niemals den Kessel überfüllen!</b>
Die Heizplatte schaltet sich aus, bevor das Wasser kocht.	Zu wenig Wasser im Kessel.	Füllen Sie eine ausreichende Menge Wasser ein. Der Füllstand muss während des Betriebs immer zwischen 0,2L und 1,0L liegen.  <b>Wenn Sie die Warmhalte-Funktion bei hohen Temperaturen nutzen, dann denken Sie bitte daran, rechtzeitig Wasser nachzufüllen.</b>
	Zu viel Kalk auf der Heizplatte.	Entkalken Sie das Gerät rechtzeitig, um eine Überhitzung zu vermeiden (siehe: ‚Pflege und Reinigung‘).
	Die Kontakte in der Netzbuchse (Basis) oder dem Steckverbinder (Kessel) sind beschädigt, feucht oder verbrannt.	Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät in einer autorisierten Fachwerkstatt überprüfen.  <b>Halten Sie die Kontakte immer absolut trocken.</b>

Problem	Mögliche Ursache	Die einfache Lösung
Das Wasser kocht, aber der Kessel schaltet sich nicht ab  ODER  der Kessel schaltet sich erst nach ungewöhnlich langer Zeit automatisch ab.	Nach der ersten Blasenbildung dauert es etwas, bis der Kessel die Siedetemperatur tatsächlich erreicht hat.  Der Deckel fehlt oder ist nicht richtig geschlossen.  Sie betreiben das Gerät im Gebirge. In diesem Fall kann die Abschalt-Automatik bei den höchsten Temperaturen eventuell gar nicht arbeiten, da diese Temperaturen nicht erreicht werden können.	Das ist normal. Die Zeit bis zur Abschaltung hängt von der Wassermenge im Kessel ab. Beachten Sie bitte die Anzeige der tatsächlichen Temperatur „Temp“ auf dem Display.  Zum Betrieb muss der Deckel immer geschlossen sein, damit die Abschaltautomatik richtig arbeitet.  – Beenden Sie den Sie den Heizvorgang manuell. – Wählen Sie mit den Stelltasten eine entsprechend niedrigere Temperatur (siehe: ‚Bedienung‘).
Die Warmhalte-Funktion arbeitet nicht. Das Wasser bleibt nicht warm.	Die Warmhalte-Funktion wurde nicht aktiviert.  Sie haben den Kessel länger als 5 Minuten von der Basis genommen.  Das Wasser wurde bereits länger als 2 Stunden warm gehalten.	Um die Warmhalte-Funktion zu nutzen, müssen Sie „Keep Warm“ drücken. Achten Sie auf das Warmhalte-Symbol auf dem Display.  Nach ca. 5 Minuten ohne Kessel schaltet sich die Warmhalte-Funktion automatisch aus. Stellen Sie den Kessel wieder auf die Basis und starten Sie die Funktion mit der gewünschten Temperatur neu.  Die Warmhalte-Funktion läuft nicht länger als 2 Stunden. Starten Sie die Funktion bei Bedarf mit der gewünschten Temperatur neu.
„E3“ wird angezeigt.	Der Trockengehschutz hat angesprochen. Der Kessel ist leer.	Nehmen Sie den Kessel von der Basis und öffnen Sie den Deckel. Lassen Sie den Kessel ca. 15 Minuten abkühlen. Danach können Sie das Gerät wieder normal in Betrieb nehmen.  <b>Zum Betrieb müssen immer mindestens 200ml Wasser im Kessel sein.</b>
Das Display und die Tasten gehen nicht aus, wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.	Das Display verbraucht sehr wenig Strom und leuchtet noch ein paar Sekunden mit der Restspannung im Gerät nach.	Das ist normal und kein Grund zur Besorgnis.

## PFLEGE UND REINIGUNG

**⚠️ WARNUNG** – Das Gerät und alle seine Bauteile dürfen zu keiner Zeit **für Kinder unter 8 Jahren und Tiere erreichbar sein**. Ziehen Sie immer zuerst den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie den Kessel vollständig abkühlen, bevor Sie das Gerät reinigen. NIEMALS den Kessel, die Basis oder das Netzkabel in Flüssigkeiten stellen oder tauchen oder Flüssigkeiten darüber gießen. **Niemals die Bauteile des Geräts in die Spülmaschine stellen.** Halten Sie die elektrischen Anschlüsse in Basis, Kessel und Netzstecker immer absolut trocken. Niemals in den elektrischen Kontakten stochern. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts oder der Bauteile keine scharfkantigen oder harten Gegenstände, keine aggressiven Chemikalien oder Scheuermittel und keine Scheuerhilfen (Beispiel: Bleiche, Lösemittel, Topfreiniger). Andernfalls könnten die Oberflächen beschädigt werden.

**WICHTIG** - Wenn sich ein Belag aus Kalk auf der Heizplatte im Boden des Kessels gebildet hat, dann entkalken Sie den Kessel (siehe folgender Abschnitt).

1. Lassen Sie den Kessel vollständig abkühlen. Spülen Sie die Innenseiten des Kessels dann mit etwas frischem Wasser aus. Die Innenseiten des Kessels sollten Sie in regelmäßigen Abständen mit einer weichen Spülbürste oder einem weichen Tuch reinigen.
2. Den Deckel können Sie in warmer Spülmittellösung waschen und mit klarem Wasser abspülen.
3. Wischen Sie die Basis, das Netzkabel und die Außenseiten des Kessels mit einem angefeuchteten, nicht tropfenden Tuch ab. Trocknen Sie danach alle Teile ab und lassen Sie die Teile ca. 30 Minuten an der Luft trocknen.

### DEN KESSEL ENTKALKEN

**⚠️ ACHTUNG** – Verwenden Sie nur Entkalkungsmittel, die für den Lebensmittelbereich (Trinkwasser) geeignet sind. Ungeeignete Entkalkungsmittel können zu Gesundheitsschäden führen und/oder die Oberflächen und Dichtungen des Kessels beschädigen.

**⚠️ WARNUNG** – Niemals die Dämpfe von Entkalkungsmitteln einatmen, um Verletzungen der Atemwege zu vermeiden.

Wir empfehlen den Gastroback Premium Entkalker (Art.-Nr.: 98175). Dieser Entkalker enthält spezielle, metallschonende Additive und ist auf die in unseren Geräten verwendeten Bauteile abgestimmt. Stellen Sie die Entkalkerlösung nach den Angaben auf der Packung her. Alternativ können Sie eine Mischung aus 250ml Tafelessig mit 750ml Wasser einfüllen.

1. Füllen Sie ca. 1 Liter der Entkalkerlösung in den Kessel. Schließen Sie den Deckel und lassen Sie den Kessel mindestens 1 Stunde stehen. Wenn große Mengen Kalk im Kessel sind, dann lassen Sie den Kessel mehrere Stunden (über Nacht) mit der Entkalkungslösung stehen.
2. Leeren Sie den Kessel danach aus und spülen Sie den Kessel dann sorgfältig mit klarem Leitungswasser.
3. Wiederholen Sie den Vorgang mit frischer Entkalkerlösung, wenn danach noch Kalk im Kessel vorhanden ist.
4. Füllen Sie den Kessel mit 1 Liter frischem Leitungswasser und schalten Sie den Kessel mit der Siedetaste „Boil“ ein (siehe: ‚Bedienung‘). Warten Sie bis die Siedefunktion automatisch beendet wird. Gießen Sie das Wasser weg und spülen Sie den Kessel noch einmal sorgfältig aus, bis der Geruch nach dem Entkalker verschwunden ist. Danach ist das Gerät wieder einsatzbereit.

## AUFBEWAHRUNG

Reinigen Sie das Gerät und alle Bauteile vor jeder längeren Aufbewahrung, damit sich keine Keime auf den Bauteilen bilden (siehe: ‚Pflege und Reinigung‘). Niemals die Basis am Netzkabel halten, wenn Sie die Basis bewegen. Nehmen Sie den Kessel immer von der Basis herunter, bevor Sie das Gerät bewegen, damit der Kessel nicht herunterfällt.

Bewahren Sie das Gerät und alle seine Bauteile stets auf einer festen Unterlage auf, auf der es gegen übermäßige Belastungen (Herunterfallen, Stöße, Feuchtigkeit, Verschmutzung, Frost, direktes Sonnenlicht) geschützt und für Kinder unter 8 Jahren und Tiere unerreichbar ist. Legen Sie keine schweren oder harten Gegenstände auf oder in das Gerät oder seine Bauteile.

Das Netzkabel darf nicht geknickt, gequetscht oder verknotet werden. Niemals am Netzkabel ziehen oder reißen. Legen Sie das Netzkabel locker um die Basis des Geräts. Lassen Sie das Netzkabel nicht herunter hängen.

Niemals die Bauteile des Geräts für andere Geräte verwenden oder zu einem anderen Zweck als in diesem Heft beschrieben.

## ENTSORGUNGSHINWEISE



Gerät und Verpackung müssen entsprechend den örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung von Elektroschrott und Verpackungsmaterial entsorgt werden. Informieren Sie sich gegebenenfalls bei Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen. Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll, nutzen Sie die Sammelstellen der Gemeinde. Fragen Sie ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen. Wenn Sie das Gerät durch ein neues ersetzen, ist der Verkäufer gesetzlich verpflichtet, das alte mindestens kostenlos zur Entsorgung entgegenzunehmen.

## INFORMATION UND SERVICE

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.gastroback.de](http://www.gastroback.de). Wenden Sie sich mit Problemen, Fragen und Wünschen gegebenenfalls an: GASTROBACK@Kundenservice, Tel.: 04165/2225-0 oder per E-Mail: [info@gastroback.de](mailto:info@gastroback.de)

## GEWÄHRLEISTUNG/GARANTIE

Wir gewährleisten für alle GASTROBACK®-Elektrogeräte, dass sie zum Zeitpunkt des Kaufes mangelfrei sind. Nachweisliche Fabrikations- oder Materialfehler werden unter Ausschluss weitergehender Ansprüche und innerhalb der gesetzlichen Frist kostenlos ersetzt oder behoben. Ein Gewährleistungsanspruch des Käufers besteht nicht, wenn der Schaden an dem Gerät auf unsachgemäße Behandlung, Überlastung und/oder Installationsfehler zurückgeführt werden kann. Ohne unsere schriftliche Einwilligung erfolgte, technische Eingriffe von Dritten, führen zum sofortigen Erlöschen des Gewährleistungsanspruchs. Der Käufer muss zur Geltendmachung des Anspruchs den Original-Kaufbeleg vorlegen und trägt im Gewährleistungsfall die Kosten und das Risiko des Transportes.

Dieses Gerät kann in Mitarbeiterküchen in Büros, Pensionen, Bäckereien, Kaffees und vergleichbaren Einrichtungen eingeschränkt gewerblich genutzt werden. Bei der gewerblichen Nutzung verkürzt sich die Gewährleistungsfrist auf 1 Jahr.

### Hinweis

Kunden aus Deutschland und Österreich: Für die Reparatur- und Serviceabwicklung möchten wir Sie bitten, GASTROBACK® Produkte an folgende Anschrift zu senden:

GASTROBACK GmbH, Gewerbestr. 20, 21279 Hollenstedt.

Kunden anderer Länder: Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler

Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass unfreie Sendungen nicht angenommen werden können. Einsendung von Geräten: Bitte verpacken Sie das Gerät transportsicher, ohne Zubehör und legen Sie den Garantiebeleg sowie eine kurze Fehlerbeschreibung bei. Die Bearbeitungszeit nach Wareneingang des defekten Gerätes beträgt ca. 2 Wochen; wir informieren Sie automatisch. Bei defekten Geräten außerhalb der Garantie senden Sie uns das Gerät bitte an die angegebene Adresse. Sie erhalten dann einen kostenlosen Kostenvoranschlag und können dann entscheiden, ob das Gerät zu den ggf. anfallenden Kosten repariert, unrepariert und kostenlos an Sie zurück gesendet oder vor Ort kostenlos entsorgt werden soll.

## VERWENDUNG IM HAUSHALT

Das Gerät ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und ist **NICHT** für den gewerblichen Betrieb ausgelegt. Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

**GASTROBACK®**

---

**GASTROBACK GmbH**

Gewerbestraße 20 • 21279 Hollenstedt / Germany  
Telefon +49(0)41 65 / 22 25-0 • Telefax +49(0)41 65 / 22 25-29  
info@gastroback.de • www.gastroback.de